



Serie

# Perfiles de Productos para la Exportación



21

## Hierbas medicinales



*Edición 2010*



MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Red de Inversiones y Exportaciones  
Avda. Mcal López 3.333 esq. Dr. Weiss  
Asunción - Paraguay - CP 1892  
Tel. +595 (21) 616 3006 / Fax +595 (21) 616 3034  
[www.rediex.gov.py](http://www.rediex.gov.py)

# Serie Perfiles de Productos para la Exportación

## Hierbas medicinales

### 1. Datos Generales

Denominación en español:	Plantas medicinales
Denominación en inglés:	Medical plants
Partida Arancelaria:	1211.90

Las hierbas medicinales son un producto profundamente arraigado en la cultura paraguaya, que conoce cientos de hierbas distintas con sus respectivas atribuciones de efectos sobre el organismo. Otros países de Sudamérica y de Asia cuentan con una trayectoria similar en la utilización de hierbas. En cambio, en Europa y Norteamérica, la utilización de hierbas naturales es re-descubierta en la actualidad, en torno al auge de la medicina natural en estos países. La forma de consumo más frecuente es el té, además de ello se comercializan cápsulas, esencias u otras presentaciones. La hierba más exportada por Paraguay es el Cedrón, además de la Menta y la hoja del Naranja, entre otras.

Es de importancia adecuar el diseño y la descripción del producto y sus efectos terapéuticos de tal forma que no colisione con las indicaciones reservadas exclusivamente para los medicamentos industriales adecuadamente habilitados por las respectivas autoridades de salud. Por ejemplo, en cierto país podría ser lícito utilizar el término “efecto calmante”, pero no “sedante”. Acorde a las exigencias de calidad de los consumidores extranjeros, es importante que el producto sea homogéneo, completamente libre de materiales extraños. Si se destina al comercio minorista se requiere de un envase sellado y con diseño atractivo; para la venta mayorista convienen los bolsos de algodón que evitan la acumulación de humedad.

*Los Perfiles de Productos para la Exportación son un material informativo disponible exclusivamente en formato digital, de distribución gratuita, publicado por el Departamento de Inteligencia Comercial de la Red de Inversiones y Exportaciones (REDIEX).*

Imágenes: Topjabot, G. Sengün / Wikimedia Commons

Redacción: Nikolaus Osiw

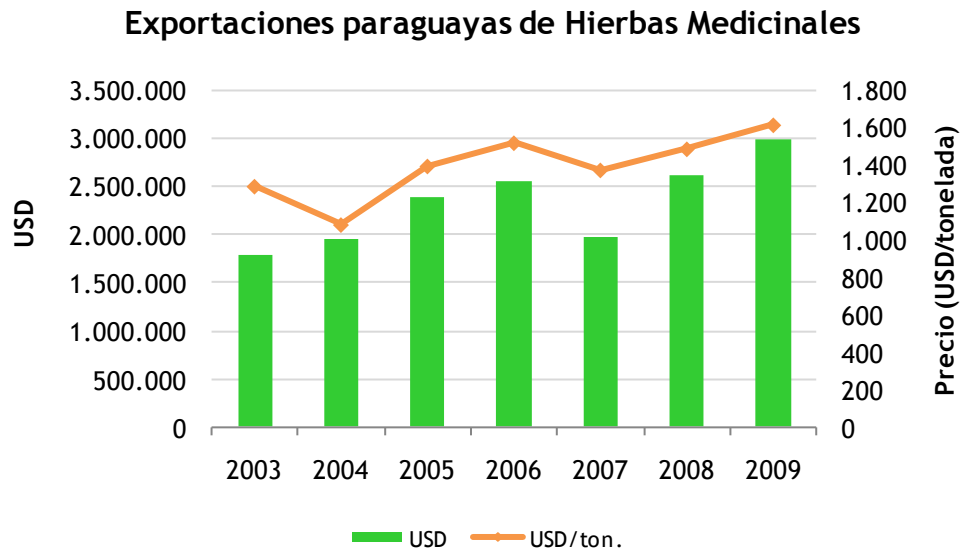
Revisión: Sandra Servin

Asunción, Paraguay, 2010

2 © REDIEX 2010

# Serie Perfiles de Productos para la Exportación Hierbas medicinales

## 2. Evolución de las exportaciones paraguayas de Hierbas medicinales



## 3. Exportaciones paraguayas actuales de Hierbas medicinales

Exportaciones paraguayas de Hierbas medicinales		
	2008	2009
Valor (USD)	2.619.604	2.982.632
Volumen (ton.)	1.763,0	1.847,0
Precio (USD/ton.)	1.485,86	1.614,83

# Serie Perfiles de Productos para la Exportación

## Hierbas medicinales

### 4. Principales Mercados de Interés

País	Importaciones (toneladas 2008)			Datos de importaciones				Población y geografía			
	...del mundo	...del Mercosur	...del Paraguay	Variación anual (2003-2008)	Precio medio (USD/ton)	Arancel promedio (ad valorem)	Arancel a Paraguay (ad valorem)	Habitantes (millones)	PIB per cápita (USD)	Distancia de Asunción (km)	Puerto principal
Alemania	45.308	2.222	323	-0,17%	3.670	0,0%	2,0%	82	39.442	13.570	Hamburgo
Argentina	2.497	261	261	3,05%	2.587	0,0%	0,0%	40	7.508	1.408	Buenos Aires
Bélgica	7.323	27	-	8,95%	6.921	20,0%	5,0%	11	42964	13.095	Antwerpen
Brasil	4.231	366	3	2,21%	2.386	20,0%	24,8%	192	7.877	1.132	S. Paulo (terr.)
Chile	1.395	137	37	0,00%	2.594	20,0%	0,0%	17	8.852	1.552	Santiago (terr.)
Corea del Sur	27.488	-	-	-3,55%	1.893	0,0%	0,0%	48	16.449	21.576	Seúl
EE.UU.	67.236	447	22	7,59%	3.834	3,3%	6,0%	308	46.442	11.886	Miami
Em. Árabes	4.981	-	-	0,00%	3.736	20,0%	0,0%	5	46.583	17.224	Abu Dhabi
España	20.808	705	615	8,93%	2.869	18,0%	0,0%	46	31.141	11.166	Cádiz
Francia	18.428	448	353	0,21%	5.008	5,0%	6,7%	65	42.091	12.455	Marsella
Holanda	5.023	77	-	-0,39%	7.011	0,0%	5,0%	17	47.041	13.108	Rotterdam
Hungría	1.045	-	-	1,23%	6.712	0,0%	0,0%	10	12.385	14.233	Trieste (Italia)
Italia	13.058	453	7	2,45%	5.043	9,0%	0,0%	60	34.954	12.986	Nápoles
Japón	28.372	156	42	0,00%	4.544	0,0%	5,0%	128	39.573	20.987	Tokio
México	11.433	-	-	-2,69%	3.373	5,0%	15,8%	108	8.040	13.407	Veracruz
Rusia	11.673	-	-	13,78%	2.730	6,0%	0,0%	142	8.873	15.005	S. Petersburgo
Suiza	6.119	30	2	4,04%	7.568	18,0%	0,5%	8	66.126	12.745	Génova (Italia)
Taiwán	29.059	-	-	-6,04%	1.270	40,0%	10,0%	23	15.373	20.700	Kaohsiung
Uruguay	349	209	80	2,14%	3.404	18,0%	29,6%	3	9.448	1.595	Montevideo
Venezuela	718	66	-	23,00%	6.031	30,0%	0,0%	29	12.354	10.342	Maracaibo

### 5. Fuentes, contactos e informaciones:

- Paraguay Vende, Plantas Medicinales y Aromáticas - Una Alternativa para la Producción Comercial, Mayo 2010
- Rediex, Perfil de Exportación de Hierbas Medicinales 2009 (Planillas)
- Rediex, Departamento de Inteligencia Comercial, Tel. (021) 6163018

Una copia de los documentos mencionados puede ser solicitada al correo [info@rediex.gov.py](mailto:info@rediex.gov.py)